



# LE FRANCO TNL

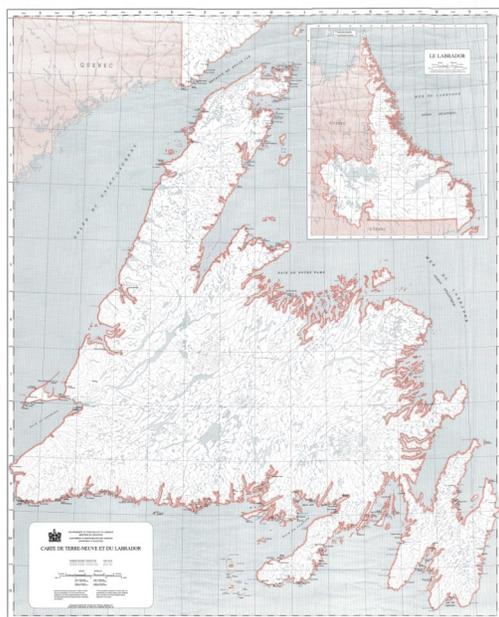


## OFFRE D'EMPLOI: FRANCO-JEUNES TNL RECHERCHE UN.E AGENT.E MULTIMÉDIA

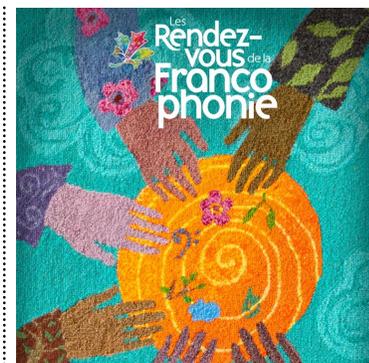


Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador est à la recherche d'un.e stagiaire pour combler le poste d'Agent.e multimédia pour une durée d'un an. Franco-Jeunes de Terre-Neuve et du Labrador a pour mission d'offrir des expériences stimulantes et enrichissantes à la jeunesse d'expression française de la province. [Tous les détails ici.](#)

## « CARTE DE TERRE-NEUVE ET DU LABRADOR » DÉSORMAIS DISPONIBLE EN LIGNE



La publication de la « Carte de Terre-Neuve et du Labrador » est l'aboutissement d'un projet qui a été proposé dès 1976. L'idée de produire une carte avec les noms de lieux d'origine française de Terre-Neuve et du Labrador a été lancée par René Enguehard, un ancien conseiller pédagogique. La « Carte de Terre-Neuve et du Labrador » est une initiative visant à informer les élèves de l'influence du français sur Terre-Neuve et Labrador, comme en témoignent un nombre important de noms de lieux dans la province. La « Carte de Terre-Neuve et du Labrador » de tous les petits villages aux noms d'origine française est désormais en ligne accessible à tout le monde ! Cette carte est très précieuse. Elle avait été établie en 1984 et elle s'accompagne d'un [guide explicatif](#) des noms (à l'origine en anglais mais dont des extraits viennent d'être traduits en français). Accédez à la [carte ici.](#)

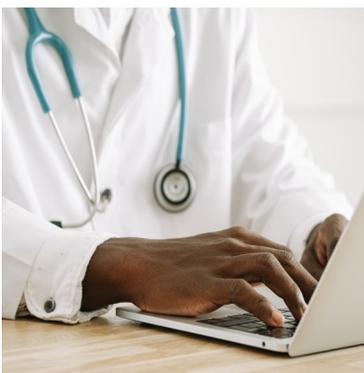


Concours: Délicieuses traditions  
[>>voir p2](#)



La sophrologie avec Aïnés TNL  
[>> voir p3](#)

## PROGRAMME DE MÉDICAMENTS SUR ORDONNANCE (NLPDP)



Le Programme de médicaments sur ordonnance de Terre-Neuve-et-Labrador (NLPDP) fournit aux résidents de la province une aide financière pour l'achat de médicaments sur ordonnance admissibles. Il compte 5 régimes principaux : le Foundation Plan, le 65Plus Plan, l'Access Plan, l'Assurance Plan et le Select Needs Plan. Le NLPDP est le payeur de dernier recours. Il paiera le coût des médicaments sur ordonnance et les autres prestations connexes auxquels une personne est admissible, seulement si ces services ne sont pas ou ne sont plus remboursables par un tiers. Plus de [détails ici.](#) Pour obtenir de l'aide en français, communiquez avec le Bureau des services en français (BSF), au 709.729.0311, sans frais au 1.800.775.6170, ou par courriel à [service-senfrancais@gov.nl.ca](mailto:service-senfrancais@gov.nl.ca). Le BSF s'occupe de la prestation des services en français au nom du gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador.



Activités à venir [>> voir p4](#)

## LES RENDEZ-VOUS DE LA FRANCOPHONIE

### Concours : Délicieuses traditions



Si vous avez une recette coup de cœur qui vous rappelle des souvenirs, un moment précis de votre vie qui est maintenant devenu une tradition ou tout simplement une recette qui est un incontournable dans votre famille, c'est l'occasion de la partager et d'en faire connaître l'histoire! Vous courez ainsi la chance de remporter un prix incroyablement alléchant dans le cadre du concours culinaire Délicieuses traditions!

Partagez votre recette traditionnelle (photo, liste des ingrédients et étapes de préparation), et expliquez pourquoi vous l'avez choisie. Vous avez jusqu'au 22 février 2022 à 23 h 59 (HE) pour participer. Par la suite, votre recette pourrait être sélectionnée et vous pourriez faire partie des finalistes dans la catégorie de votre choix :

- Jeune cuisinier (17 ans et moins)
- Cordon-bleu (18 ans et plus)
- Tablee familiale (en famille)

Les recettes présélectionnées seront ensuite soumises au vote du public. Si vous remportez la faveur du public, vous gagnerez l'un des trois prix offerts, selon votre catégorie.

Pour participer au concours ou pour plus de renseignements, visitez : [RVF 2022](https://rvf2022.ca)

## LE TOP DES FRANCO

VOYAGE  
FRANCOPHONIE

SPORT  
JEUNESSE

50 ANS & +  
ART

Suivez les  
Communiqués de presse  
Bilingues  
du Gouvernement de  
Terre-Neuve-et-Labrador  
Ici



Bureau des services  
en français



709.729.0311 | 1.800.775.6170

servicesenfrancais@gov.nl.ca  
gov.nl.ca/servicesenfrancais

Kenny Grady

Kenny Grady

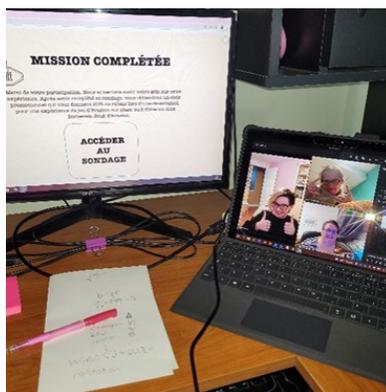
## COMPOSTEURS COMMUNAUTAIRES À L'ACFSJ

L'Association communautaire francophone de St-Jean a mis un composteur à votre disposition. Vous pouvez collecter les déchets organiques de votre domicile dans un seau et les déposer dans le composteur communautaire au Centre des Grands-Vents. Le compostage est une activité ludique pour toute la famille, y compris les enfants! Notez que le Centre des Grands-Vents est fermé, mais le compostage communautaire est disponible en tout temps. Si vous avez des questions, l'ACFSJ est disponible par courriel : [culture@acfsj.ca](mailto:culture@acfsj.ca).



## JEU D'ÉVASION À L'AFL

L'Association francophone du Labrador (AFL) a proposé un jeu d'évasion en ligne. Les jeux d'évasion sont des expériences immersives construits autour d'un scénario dans lequel les joueurs doivent chercher des indices afin de résoudre une série d'énigme logique. Tous les participants se retrouvent dans une pièce virtuelle fermée et doivent trouver ensemble comment sortir. Ils ont vécu une aventure immersive pleine de suspense. Ils ont réussi à s'évader de la salle de contrôle de la station oubliée! Plaisir, collaboration et réflexion étaient au rendez-vous!



## AÎNÉS TNL: ATELIERS DE SOPHROLOGIE

Aînés francophones de TNL a proposé sa première session de sophrologie. La sophrologie est basée sur des techniques de relaxation, où nous apprenons à détendre nos tensions à volonté en exerçant notre concentration et notre attention. Les bienfaits de la relaxation auto-concentrative sont multiples: développement de la concentration, de l'attention et de la mémoire; meilleure gestion du stress et des émotions; meilleure gestion de la douleur; traitement de l'insomnie; installation d'un calme mental; accompagnement pour faire face à certains événements de la vie (deuil, séparation, maladie...).

[Informations et inscriptions ici.](#)



## PARLEMENT JEUNESSE PANCANADIEN

Le Parlement jeunesse pancanadien (PJP) est un rendez-vous de jeunes canadien.ne.s d'expression française. Ils et elles simulent une session parlementaire comme le font les vrai.e.s politicien.ne.s sur la colline Parlementaire. Une expérience formatrice exceptionnelle où ils et elles viennent s'amuser en tissant des liens d'amitié. La prochaine édition aura lieu en virtuel du 11 au 13 février 2022.

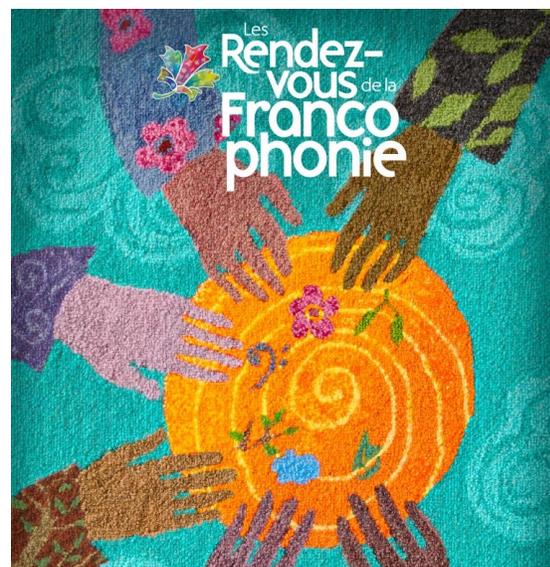


PARLEMENT  
JEUNESSE  
PANCANADIEN

## LE SAVIEZ-VOUS ?

Quoi de mieux qu'une œuvre d'art traditionnelle pour illustrer le thème de l'édition 2022 des Rendez-vous de la Francophonie, « Ces traditions qui forgent les identités »? Avec sa texture et son apparence savamment travaillée, cette œuvre réalisée selon la technique du tapis houqué (hooké ou crocheté) révèle dès le premier regard toute la virtuosité de la main humaine. Il était donc tout naturel que les mains occupent la majeure partie du visuel et qu'elles en constituent l'élément symbolique essentiel. Disposées en cercle, comme dans un mouvement collectif accompagnant un cri de ralliement, les six mains représentées évoquent les valeurs universelles fondatrices des RVF : multiculturalisme, enrichissement mutuel, accueil, ouverture vers les autres et collaboration. Les manches ornées de différents motifs évoquent quant à elles l'unicité et l'identité personnelle. Ces symboles représentent les traditions que nous portons en nous et que nous faisons vivre et évoluer au fil du temps pour un jour les faire voyager d'une génération, d'une amitié et d'une culture à l'autre. Devenues indépendantes de leur port d'attache, de leur branche ou de leur bouquet, rassemblées dans une lumière centrale et mises en commun, nos traditions sont alors prêtes à être partagées, empruntées, échangées, modifiées, adaptées, multipliées, enrichies, remixées, réincarnées, mais surtout... reticotées!

Source : RVF.ca



## MOT OU EXPRESSION D'AILLEURS

DÉFLABOXER

Origine: Québec

Signifie: Démolir, casser des objets ou anéantir quelqu'un.

17 & 24 FÉV

Aînés TNL - En ligne

Claudine Souchon

## ATELIER DE SOPHROLOGIE

10-17-24 FÉVRIER  
3-10-17 MARS

**EN LIGNE**

14H-16H (HEURE TN)

informations et inscriptions  
fftnl - ConnectAînés  
AINES@FFTNL.CA

FFTNL Fédération des francophones de Terre-Neuve et du Labrador Canada

23 FÉV

AFL - Labrador City

Venez nous rejoindre au PARC INTÉRIEUR!

LE 23 FÉVRIER DE 17 H À 19 H  
LE 2 MARS DE 17 H À 19 H  
LE 2 AVRIL DE 15H30 À 17H30

Inscriptions en ligne. Les places sont limitées. Passeport vaccinal obligatoire.

Canada

27 FÉV

AFL - Labrador City

Dimanche animé

Atelier Tie-Dye  
Viens créer ton propre chandail Tie-dye à l'AFL

Quand? Dimanche 27 février 10 h à 11 h 30  
Où? Au local de l'AFL

\*Inscriptions en ligne. Places limitées. Respect des consignes sanitaires en vigueur.

JUSQU'AU 31 MARS

Le Coin Franco - En ligne

## CAFÉ RENCONTRE VIRTUEL

Tout les mardis à 17H  
DISCUSSIONS ET JEUX EN FRANÇAIS

JUSQU'AU 31 MARS 2022

Demandez le lien de la rencontre à:  
info@lecoinfranco.ca

DU 15 FÉV AU 15 MARS

COMMUNAUTÉ verte

## ET TOI TU FAIS QUOI DANS TA CLASSE? OU TON ÉCOLE\*

- 1 Trouve un projet écologique avec tes camarades pour ta classe/ ton école.
- 2 Mets-toi en place votre idée dans votre classe/ votre école.
- 3 CLASSES GAGNANTES  
1<sup>er</sup> prix : Composteur d'intérieur  
2<sup>ème</sup> : Jardin d'intérieur  
3<sup>ème</sup> : Ensemble de culture

ÉCOLE GAGNANTE  
1<sup>er</sup> prix : Composteur d'intérieur

SUIS-NOUS!  
FFTNL

Ce concours vise les écoles francophones de la province. Les élèves et les écoles doivent trouver des projets environnementaux dans le but de valoriser et de promouvoir les initiatives pédagogiques des écoles ayant un attrait à la transition écologique et à la cohésion au sein d'une classe. Il favorisera la sensibilisation des plus jeunes à l'écologie pour qu'ils aient un contact plus direct avec la nature. Il y a des prix à gagner, dont des Tero (composteur électrique), un jardin d'intérieur et un ensemble de micropousses.

## GAGNE 1 « COMBO » PLEIN AIR :

- 1 CARTE-CADEAU SPORTS EXPERTS
- 1 CARTE ANNUELLE PARCS CANADA

RÉPONDONS AU SONDAGE SUR LA SÉCURITÉ LINGUISTIQUE

DATE LIMITE : 18 FÉVRIER

\*2 PRIX D'UNE VALEUR DE 250\$ SERONT TIRÉS PARI MI LES RÉPONDANTS.

Canada



# SERVICES EN FRANÇAIS

English Français

## Bureau des services en français

Terre-Neuve Labrador

709.729.0311 | 1.800.775.6170

servicesenfrancais@gov.nl.ca  
gov.nl.ca/servicesenfrancais

## NAVIGATION DU SYSTÈME DE SANTÉ

Les services de navigation du système de santé aident les individus et les familles d'expression française à trouver les services dont ils ont besoin.

CONTACTEZ-NOUS  
navigation.franco@easternhealth.ca  
709-699-2409  
www.easternhealth.ca/FHSN

CE PROJET EST RENDU POSSIBLE GRÂCE AU SOUTIEN DE SANTÉ CANADA À TRAVERS LA SOCIÉTÉ SANTÉ EN FRANÇAIS

# LE FRANCO TNL

ABONNEZ-VOUS À L'INFOLETTRE DE LA FFTNL SUR [FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE](http://FRANCOTNL.CA/INFOLETTRE)